



AirCharger Trio M

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario / инструкция по эксплуатации / دليل التعل يمات / ръководство за употреба / εγχειρίδιο χρήστη

with from ttec

www.hellottec.com

Thank you for choosing ttec.

ttec'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Danke, dass Sie sich für ttec entschieden haben.

Merci d'avoir choisi ttec.

Gracias por elegir ttec.

Спасибо, что выбрали ttec.

Благодарим ви, че избрахте ttec.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την ttec.

شكرا لك على اختيار ttec.

OUR STORY

Born in 1995 in Istanbul, ttec is a global technology brand offering a wide range of well-designed, quality and innovative products at affordable prices with outstanding customer service to beautify people's lives.

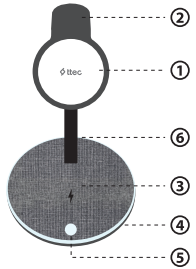
ttec meets with its customers in 22,000+ stores in 20+ countries. The number of ttec products reached their customers worldwide exceeds 100 million.

ttec is owned by Tesan İletişim AS, Turkey's value added technology distributor with its innovative vision since 1983.



Discover

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / исследовать / Откройте / Ανακαλύψτε / اكتشاف



① iPhone Charging Area

iPhone Şarj Alanı / iPhone-Ladefläche / Zone de Chargement de l'iPhone / Área de Carga de iPhone / Зона зарядки iPhone / Зона за зареждане на iPhone / Χώρας φόρτισης iPhone / iPhone منطقة شحن

② Apple Watch Charging Area

Apple Watch Şarj Alanı / Apple Watch-Ladefläche / Zone de Chargement de l'Apple Watch / Área de Carga de Apple Watch / Зона зарядки Apple Watch / Зона за зареждане на Apple Watch / Χώρας φόρτισης Apple Watch / Apple Watch منطقة شحن

③ AirPods Charging Area

AirPods Şarj Alanı / AirPods-Ladefläche / Zone de Chargement de l'AirPods / Área de Carga de AirPods / Зона зарядки AirPods / Зона за зареждане на AirPods / Χώρας φόρτισης AirPods / AirPods منطقة شحن

④ LED Light

LED Işık / LED-Leuchte / Lumière LED / Luz LED / Светодиодная подсветка / LED светлина / Φως LED / LED ضوء

⑤ LED Light On/Off Key

LED Işık Açma Kapatma Tuşu / LED-Leuchte Ein/Aus-Taste / Touche Marche/Arrêt de la lumière LED / Tecla de encendido/apagado de luz LED / Клавиша ВКЛ/ВЫКЛ для светодиодной подсветки / Клавиш за включване/изключване на LED светлината / Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης φωτός LED / LED مفتاح تشغيل / إيقاف ضوء

⑥ USB-C Input

USB-C Girişi / USB-C-Eingang / Entrée USB-C / Entrada USB-C / USB-C Вход / Вход USB-C / Είσοδος USB-C / USB-C إدخال

How to Use

Kullanım / Wie man Benutzt / Comment Utiliser / Modo de Uso / Как использовать / Как да използвате / Πώς να χρησιμοποιήσετε / كيفية استخدام



Charge

Şarj Edin / Paarung / Charge / Carga / Зарядка / Зареждане / Φόρτιση / الشحن

③ AirPods Charging Area

AirPods Şarj Alanı / AirPods-Ladefläche / Zone de Chargement de l'AirPods / Área de Carga de AirPods / Зона зарядки AirPods / Зона за зареждане на AirPods / Χώρας φόρτισης AirPods / AirPods منطقة شحن

④ LED Light

LED Işık / LED-Leuchte / Lumière LED / Luz LED / Светодиодная подсветка / LED светлина / Φως LED / LED ضوء

⑤ LED Light On/Off Key

LED Işık Açma Kapatma Tuşu / LED-Leuchte Ein/Aus-Taste / Touche Marche/Arrêt de la lumière LED / Tecla de encendido/apagado de luz LED / Клавиша ВКЛ/ВЫКЛ для светодиодной подсветки / Клавиш за включване/изключване на LED светлината / Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης φωτός LED / LED مفتاح تشغيل / إيقاف ضوء

⑥ USB-C Input

USB-C Girişi / USB-C-Eingang / Entrée USB-C / Entrada USB-C / USB-C Вход / Вход USB-C / Είσοδος USB-C / USB-C إدخال

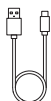
Use with PD/QC travel charger for fast charging.
Hızlı şarj için PD/QC özellikli şarj cihazı ile kullanılması gerekir. / Verwendung mit PD/QC-Reise-Ladegerät für Schnellladung. / À utiliser avec le chargeur de voyage PD/QC pour une charge rapide. / Úselo con el cargador de viaje PD/QC para una carga rápida. / Использовать с портативным зарядным устройством PD/QC для быстрой зарядки. / Използвайте с PD/QC зарядно за пътуване за бързо зареждане. / Χρήση με φορτιστή ταξιδιού PD/QC για γρήγορη φόρτιση. / استخدم مع شاحن السفر PD/QC للشحن السريع.

All devices must meet Qi standard.
Cihazların Qi standardını karşılması gerekir. / Alle Geräte müssen dem Qi-Standard entsprechen. / Tous les appareils doivent répondre à la norme Qi. / Todos los dispositivos deben cumplir con el estándar Qi. / Все устройства должны соответствовать стандарту Qi. / Всички устройства трябва да отговарят на стандарта Qi. / Όλες οι συσκευές πρέπει να πληρούν το πρότυπο Qi. / يجب أن تفي جميع الأجهزة بمعايير Qi.

iPhone must be MagSafe compatible.
iPhone MagSafe uyumlu olmalıdır. / iPhone muss MagSafe-kompatibel sein. / L'iPhone doit être compatible MagSafe. / El iPhone debe ser compatible con MagSafe. / Устройство iPhone должно быть совместимо с MagSafe. / iPhone трябва да е съвместим с MagSafe. / Το iPhone πρέπει να είναι συμβατό με MagSafe. / MagSafe متوافقاً مع iPhone جهاز. / يجب أن يكون جهاز

In the Box

Paket İçeriği / In der Box / Dans la Boîte / Dans la Boîte / Что в коробке / В кутията / Στη Συσκευασία / في العبوة



Specifications



Özellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / Технические характеристики / Характеристики / Προδιαγραφές / المواصفات

	Dimensions	16.1*14.9*11.8 cm
	Weight	221 gr
	Charging Port	USB-C
	Input Phone Output Watch Output Earphone Output	12V—1.67A, 9V—2.22A, 5V—2A 5W/7.5W/10W/15W (Max.) 3W (Max.) 5W (Max.)

ATTENTION

DIKKAT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCIÓN / ВНИМАНИЕ / ВНИМАНИЕ /
ΠΡΟΣΟΧΗ / ت / تحذير



BAKIM, ONARIM ve TÜKETİCİ HAKLARI

<p> Do not expose to liquids. Sıvı ile temas ettirmeyin. Nicht mit Flüssigkeiten in berührung bringen Ne pas exposer aux liquides. No exponer a líquidos. He подвeргайте воздействию жидкостей. He излагайте на течности. Μην εκθέτετε σε υγρή. لا تعرضها للسوائل.</p>	<p> Avoid extreme temperatures. Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun. Vermeiden sie extreme temperaturen. Éviter les températures extrêmes. Evite las temperaturas extremas. Избегайте экстремальных температур. He излагайте на екстремни температури. Αποφύγετε ακρόατες θερμοκρασίες. تجنب درجات الحرارة القصوى.</p>
--	---

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınızın kullanım ömrü 3 yıldır.
- Garanti garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çikabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.

İthalatçı/Üretici Firma

Unvan: TESAN İLETİŞİM AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

<p> Avoid dropping. Düşürmekten kaçının. Nicht fallen lassen. Éviter de laisser tomber. Evite las caídas. Избегайте падения. Избягайте изпускания. Αποφύγετε τη πτώση. تجنب إسقاطها.</p>	<p> Do not disassemble. Parçalarını ayırmayın. Nicht zerlegen. Ne pas démonter. No desarmar. He разбирайте. He разоблабайте. Μην αποσυναρμολογείτε. لا تفكها.</p>
--	---


GARANTİ BELGESİ

GARANTİ BELGESİ

Du belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları hakkında alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme, b- Satış; bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılmanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
 - 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satışçı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir alt altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
 - Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçaya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketici için bu hakkını kullanmasından mütesilsilen sorumludur.
 - 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raparla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı mütesilsilen sorumludur.
 - 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresini etkilen.
 - 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
 - 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çikabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
 - 9) Satıcı tarafından sunulan Garanti Belgesinin verilmesinde durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediye, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este simbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpieza o la tienda donde compró este producto.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Надлежащая утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду.

Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратиться в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставить кассовый чек.

Този знак означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация относно изхвърлянето и рециклирането на този

продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта. За повече информация относно продукта можете да посетите адрес: www.hellottec.com/cedeclarationsbg.zip

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής για ανακύκλωση. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία αποκομιδής ή με τον κατάστημα από το οποίο αγοράσατε αυτό το προϊόν.

تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج وأي بطاريات يتضمنها مع النفايات المنزلية، ويجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

YETKİLİ SATICININ

Unvanı :

Adresi :

Tel :Faks.....

E-mail :

Fatura Tarihi ve No :

YETKİLİ SATICININ
(İmza, kaşesi)

TESLİM ALAN
(İmza)

MALIN

Cinsi : Kablosuz Şarj Aleti

Markası : ttec

Model : AirCharger Trio M

Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

TESAN İLETİŞİM AŞ
Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi

